



SÚŤAŽNÉ PODMIENKY

Predmet súťaže:

Dodávka technologických zariadení na zlepšenie konkurencieschopnosti výrobného procesu v Stredisku zhodnocovania plastov.

V Bratislave, 04.03.2010

Súlad súťažných podmienok so zákonom č. 513/1991 Zb.
Obchodným zákonníkom v znení neskorších predpisov potvrdzujú:

Ing. Jarmila Grujbárová
podpredsedníčka predstavenstva
Castor & Pollux, a.s.

.....
podpis

OBSAH

A.1 Pokyny pre súťažiteľov

Časť I.

Všeobecné informácie

1.	Definície	4
2.	Identifikácia vyhlasovateľa súťaže	4
3.	Predmet súťaže	4
4.	Pomenovanie zariadení a technické parametre	4
5.	Pôvod predmetu dodávky	7
6.	Miesto a termín a platobné podmienky	7
7.	Zdroj finančných prostriedkov	8
8.	Zmluva	8
9.	Lehota viazanosti ponuky	8

Časť II.

Dorozumievanie vysvetľovanie

1	Dorozumievanie medzi vyhlasovateľom súťaže a súťažiteľmi	8
2	Vysvetľovanie a doplnenie súťažných podmienok	8
3	Obhliadka miesta dodania predmetu súťaže	8

Časť III.

Príprava ponuky

1	Vyhotovenie ponuky	9
2	Jazyk ponuky	9
3	Mena a ceny uvádzané v ponuke	9
4	Náklady na ponuku	9

Časť IV.

Evidencia súťažiteľov a predkladanie ponuky

1	Evidencia súťažiteľov	10
2	Predloženie ponuky	10
3	Označenie obálky ponuky	10
4	Miesto na predkladanie ponuky	10
5	Lehota na predkladanie ponuky	10
6	Doplnenie, zmena a odvolanie ponuky	11

Časť V.

Otváranie a vyhodnotenie ponúk

1	Otváranie obálok s ponukami	11
2	Preskúmanie ponúk	11
3	Hodnotenie splnenia podmienok účasti súťažiteľov	11
4	Oprava chýb	12
5	Hodnotenie ponúk	12

Časť VI.

Dôvernosť a etika pri súťaži

1	Dôvernosť procesu súťaže	12
---	--------------------------	----

Časť VII.

Výsledky vyhodnotenia ponúk

- | | | |
|---|---|----|
| 1 | Oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk | 13 |
| 2 | Uzavretie zmluvy | 13 |

A.2 Podmienky účasti súťažiteľov 13

A.3 Kritériá na hodnotenie ponúk a pravidiel ich uplatnenia 14

B. Návrh Zmluvy o dielo 16

C. Elektronický formulár Zmluvy o dielo

A.1 POKYNY PRE SÚŤAŽITEĽOV

Časť I. Všeobecné informácie

1. Definície

Na účely tejto obchodnej verejnej súťaže sa pod pojmami vyhlasovateľ, súťažiteľ, dodávateľ a predmet dodávky rozumie:

Vyhlasovateľ : obchodná spoločnosť popísaná v ods. 2 ;

Súťažiteľ : právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá sa v stanovenej dobe a stanoveným spôsobom prihlási do tejto obchodnej verejnej súťaže;

Dodávateľ: vybraný súťažiteľ v tejto obchodnej verejnej súťaži;

Predmet dodávky: zariadenia popísané v ods. 4 pod písmenami A až E alebo ktorékoľvek z nich, ak súťažiteľ ponúka dodanie len jedného alebo niekoľkých zariadení

2. Identifikácia vyhlasovateľa súťaže

Názov organizácie:

Adresa organizácie:

Internetová adresa organizácie (URL):

IČO spoločnosti:

Castor & Pollux, a.s.

Štúrova 3, 811 02 Bratislava

www.castorpollux.sk

31 405 061

Kontaktná osoba:

Technické náležitosti: Ing. Ľubomír Švantner, riaditeľ Strediska zhodnocovania plastov, telefón: 045-540 12 49, mobil: 0908 777 317, fax 045-540 12 53, e-mail: svantner@luxorka.sk

Administratívne náležitosti: Ing. Fedora Spišková, senior konzultant, telefón: 02- 593 11 710; mobil: 0905 501 938; fax: 02-593 11 707; e-mail: spiskova@luxorka.sk

3. Predmet súťaže: Dodávka technologických zariadení na zlepšenie konkurencieschopnosti výrobného procesu v Stredisku zhodnocovania plastov.

4. Pomenovanie, počet zariadení a technické parametre zariadení tvoriacich predmet dodávky:

A. Názov zariadenia: Technológia drvenia, prípravy a prísunu vstupnej suroviny do taviaceho zariadenia **Počet kusov: 1**

Technické parametre:

1. Drvenie na frakciu max.10x10x10 mm; (0-4)
2. Separácia kovov z drte, účinnosť min. 80 %; (0-4)
3. Automatické dávkovanie 2 druhov suroviny a ich zmiešavanie v rôznych pomeroch; (0-4)
4. Garantovaná kapacita pripravenej suroviny: min.2000kg/h v nepretržitej prevádzke; (0-4)
5. Zásoba pripravenej suroviny ; (0-4)

1. druh	min.80m ³
2. druh	min.80m ³
6. Prísun suroviny do taviaceho zariadenia s požadovanými parametrami – rýchlosť dávkovania 300 – 1000 kg/h do jedného reaktora; (0-4)
7. Využitie odpadové teplo z reaktora v procese prípravy suroviny (sušenie); (0-4):
 - i. využitie tepla min. 20 %
 - ii. účinnosť sušenia min. 30 %
8. Dodržať úroveň hluku okrem vyhradených priestorov(drviče) max.85 dB; (0-2)

Ostatné, zahrnuté v kompletnosti dodávky:

- a. Vypracovanie realizačnej projektovej dokumentácie a projektu skutočného vyhotovenia. Inžinierska činnosť a technický dozor pri realizácii; (0-4)
- b. Komplexné odskúšanie a spustenie zariadenia do prevádzky, zaučenie obsluhy;(0-4)
- c. Maximálne účelné využitie určeného priestoru- bude upresnené pri povinnej obhliadke; (0-3)

d. Garancia funkčnosti technológie ako celku, kompatibilita zariadení v dodávke, a kompatibilita s následujúcim celkom - taviacim zariadením- bude upresnené pri povinnej obhliadke; (0-4)

Stručný slovný popis zariadenia:

Technológia dotriedenia, rezania a drvenia vstupnej suroviny -plastového odpadu - podľa druhu suroviny. Separácia kovov pre ochranu zariadenia pred poškodením a nadmerným opotrebovaním. Sušenie suroviny s využitím odpadového tepla z reaktorov. Medzioperačné uskladnenie , automatické dávkovanie a zmiešavanie 2 základných typov suroviny. Prísun do nasledujúceho stupňa spracovania (taviaceho zariadenia). Návrh technológie formou realizačného projektu , dodávka a montáž technológie na kľúč, technický dozor a inžinierska činnosť, komplexné odskúšanie a spustenie do prevádzky.

B. Názov zariadenia: Zariadenie na tavenie vstupnej suroviny a jej dávkovanie do reaktora **Počet kusov: 1**

Technické parametre:

1. Kapacita tavenia a dávkovania 300-1000kg/h na vstupe do reaktora; (0-8)
2. Garantovaný fond pracovnej doby bez GO 7700 hod; (0-8)
3. Dodržať max. hlučnosť zariadenia, Max. 85 dB; (0-6)
4. Kontinuálne dávkovanie katalyzátora v množstve 0,15 % hmot. na vstupnú surovinu s požadovanou presnosťou +/-0,01% hm; (0-8)

Ostatné, zahrnuté v kompletnosti dodávky:

- a. Vypracovanie realizačnej projektovej dokumentácie vrátane projektu skutočného vyhotovenia. Technický dozor a inžinierska činnosť. Komplexné odskúšanie, spustenie do prevádzky, zaškolenie obsluhy. (0-5)
- b. Dávkovanie musí spĺňať požiadavky dodávateľa reaktora , ktoré budú upresnené pri povinnej obhliadke; (0-5)
- c. Zachovať súčasne manuálne dávkovanie suroviny do reaktora – hydraulický lis a hydraulická závora – objasní sa pri povinnej obhliadke ; (0-5)
- d. Dispozícia zariadenia vyhovuje požiadavkám; (0-5):
 - i. bezpečný prechod techniky (VZV) min.3 m na výšku a min. 3 m na šírku
 - ii. dobrý prístup pre obsluhu a údržbuBude upresnené pri povinnej obhliadke.
- e. Kompatibilita s technológiou dávkovania suroviny a s technológiou reaktora – bude upresnené pri povinnej obhliadke ; (0-5)

Stručný slovný popis zariadenia:

Zariadenie na automatické dávkovanie a zmiešanie plastovej drte a katalyzátora (hlinito - kremičitan vo forme mikrogranúl) pred ich dodaním do taviča, medzioperačné uskladnenie a doprava katalyzátora. Zariadenie na tavenie suroviny -plastovej drte a automatické dávkovanie taveniny do reaktora. Návrh zariadenia formou realizačného projektu , dodávka a montáž zariadenia na kľúč, technický dozor a inžinierska činnosť, komplexné odskúšanie a spustenie do prevádzky.

C. Názov zariadenia: Doplnenie technológie skladu minerálnych olejov **Počet kusov: 1**

Technické parametre:

1. Plnenie a stáčanie produktov max 1,5 h; (0-2)
2. Kapacita dávkovania produktov pri plnení. min. 1000l; max 40 000; (0-2)
3. Požadovaná presnosť dávkovania produktov pri plnení +/-5 kg pri plnení 1000 l. a +/- 40 kg pri plnení 40000 l; (0-2)
4. Prepočítavať výšku hladiny v nádržiach na objem a potom na hmotnosť s presnosťou max. 0,5%; (0-2)
5. Pre doplnenie technológie je potrebné existujúci stav rozšíriť o nasledovné :
 - a Overiť existujúce merania výšky hladiny ,vykonať overenie nádrží (litrovanie) vrátane nastavenia nulového bodu a prepočítavať výšku hladiny v nádržiach na objem a potom na hmotnosť (0-7)
 - b Vytvoriť systematický archív meraných a prepočítaných údajov, zabezpečiť bilančný prehľad jednotlivých produktov (frakcií) prenosom meraných údajov do

bilančného počítača u vedúceho prevádzky a pripraviť tlačové zostavy hlásení na colnú správu (0-5)

- c. Merať vstup do nádrží strednej a ľahkej frakcie prietokomerami s hmotnostným výstupom a merať výstup z nádrží širokej, strednej a ľahkej frakcie do AC a kontajnerov a súčasne v prípade preplachu potrubí merať množstvo (0-5)
- d. Merať spätné vracanie produktu z AC do nádrží so širokou frakciou prietokomerom s hmotnostným výstupom (0-5)

Ostatné, zahrnuté v kompletnosti dodávky:

- a. Doplnenie realizačnej projektovej dokumentácie vrátane projektu skutočného vyhotovenia. Technický dozor a inžinierska činnosť; (0-2)
- b. Komplexné odskúšanie, spustenie do prevádzky a zaučenie obsluhy; (0-2)
- c. Dodržať legislatívne podmienky pre daňový sklad minerálnych olejov, najmä zákon č. 98/2004 Z.z. o spotrebnej dani z minerálnych olejov v znení neskorších predpisov; (0-5)
- d. Riešenie musí rešpektovať stav technológie plnenia podľa projektovej dokumentácie pre realizáciu stavby „Enviromentálne spracovanie odpadových plastov s výstupom ropných frakcií. Časť Plnenie autocisterny produktom.“ Vypracovanej INTECH spol.s r.o., Bratislava pod číslom zákazky 136-01 PR resp. archívny číslo 689 PR a požiadavky dodávateľa technológie plnenia na hraniciach dodávky. Podklady budú odovzdané pri povinnej obhliadke. (0-2)
- e. V rámci riešenia je potrebné rozšíriť technológiu plnenia AC o plnenie kontajnerov. Pre tento účel je potrebné navrhnuť vhodné dávkovacie zariadenie a do riešenia je potrebné doplniť technológiu vyčerpávanie AC čerpadlom do nádrží širokej frakcie; (0-2)
- f. V rámci existujúceho riešenia časti MaR je použitý riadiaci automat Alan Bradley s vizualizačným panelom, ktoré je potrebné využiť, t.j. riešenie zodpovedajúco rozšíriť a všetky meracie prístroje musia byť metrologicky overené s dodanými certifikátmi a zároveň je potrebné merané údaje zabezpečiť proti strate zálohovaním ; (0-2)

Stručný slovný popis zariadenia:

Doplnenie technológie skladovania produktov o meranie stavu v nádržiach. Doplnenie plnenia produktov o automatické dávkovanie produktov -minerálnych olejov do auto cisterien a 1000 l kontajnerov. Doplnenie technológie o príjem minerálnych olejov do daňového skladu. Bilančné meranie jednotlivých produktov v kg s výstupom na PC. Tlačové zostavy pre dennú evidenciu a hlásenie na CÚ.

Návrh technológie formou doplnenia realizačného projektu , dodávka a montáž technológie na kľúč, technický dozor a inžinierska činnosť, komplexné odskúšanie a spustenie do prevádzky.

D. Názov zariadenia: Zariadenie na dávkovanie rafinačnej hlinky **Počet kusov:** 1

Technické parametre:

- 1. Kapacita skladovania 20 ton; (0-7)
- 2. Dispozičné riešenie rešpektuje: bezpečný prejazd a použitie techniky (VZV) – dodržať prejazd min 3x3 m; (0-7)
- 3. Rýchlosť dávkovania rafinačnej hlinky 5 – 50 kg/min; (0-8)
- 4. Presnosť dávkovania rafinačnej hlinky +/- 1%; (0-8)

Ostatné, zahrnuté v kompletnosti dodávky:

- a. Doplnenie projektu skutočného vyhotovenia a sprievodnej technickej dokumentácie; (0-5)
- b. Parametre zariadenia musia spĺňať požiadavky dodávateľa rafinácie a filtrácie. Požiadavky budú upresnené pri povinnej obhliadke. (0-5)
- c. Elektrické zariadenia spĺňajú požiadavky pre výbušné prostredie v zmysle STN EN 332320, STN EN 332000/3, STN 332000-5-51; (0-5)

Stručný slovný popis zariadenia:

Zariadenie pre automatické dávkovanie rafinačnej hlinky pri rafinácií a filtrácií produktov. Riešenie skladovania a manipulácie s rafinačnou hlinkou – aktivovaným prírodným bentonitom.

E1. Názov zariadenia: Prístroj na meranie obsahu síry vo finálnom produkte **Počet kusov:** 1

Technické parametre prístroja na meranie obsahu síry.

- 1. Stanovenie obsahu síry min. 0,2mg/kg; (0-8)

Castor & Pollux, a.s., Štúrova 3, 811 02 Bratislava
IČO: 31 405 061; DIČ: 2020307542; IČ DPH: SK2020307542
Tel: *421-2-593 11 710; fax: *421-2-593 11 707
Email: spiskova@luxorka.sk; <http://www.castorpollux.sk>

2. Presnosť stanovenej síry +/- 2% zo stanovenej hodnoty obsahu síry; (0-8)
3. Doba prípravy vzorky max. 10 minút; (0-7)
4. Celkový čas potrebný na obsluhu prístroja počas jedného merania, max10 minút; (0-7)

Ostatné, zahrnuté v kompletnosti dodávky:

- a. Detekcia obsahu síry podľa normy STN EN 20846; (0-6)
- b. Popis prístroja na stanovenie síry: kompaktné zariadenie vrátane dávkovača vzoriek, detektorov, vyhodnocovacej a riadiacej jednotky, softvérom a výstupom na tlačiareň; (0-3)
- c. Uviesť náklady na jedno meranie a interval kalibrácie ; (0-3)
- d. Inštalácia prístroja a zaškolenie obsluhy; (0-3)

Stručný slovný popis zariadenia:

Laboratórny prístroj na stanovenie nízkych koncentrácií síry v kvapalných uhľovodíkoch. Dodávka prístroja , inštalácia, prvotné nastavenie (kalibrácia) a zaučenie obsluhy.

E2. Názov zariadenia: Prístroj na meranie obsahu chlóru vo finálnom produkte **Počet kusov: 1**

Technické parametre prístroja na meranie obsahu chlóru:

1. Stanovenie obsahu chlóru min.0,3mg/kg; (0-8)
2. Presnosť stanovenia chlóru +/- 2% stanovenej hodnoty obsahu chlóru; (0-8)
3. Doba prípravy vzorky max.10 minút; (0-7)
4. Celkový čas potrebný na obsluhu prístroja počas jedného merania, max. 10 minút. (0-7)

Ostatné, zahrnuté v kompletnosti dodávky:

- a. Detekcia obsahu chlóru podľa normy ASTM D 4929. (0-6)
- b. Popis prístroja na stanovenie chlóru: kompaktné zariadenie vrátane dávkovača vzoriek, detektorov, vyhodnocovacej a riadiacej jednotky, softvérom a výstupom na tlačiareň; (0-3)
- c. Uviesť náklady na jedno meranie a interval kalibrácie; (0-3)
- d. Inštalácia prístroja a zaškolenie obsluhy; (0-3)

Stručný slovný popis zariadenia:

Laboratórny prístroj na stanovenie nízkych koncentrácií chlóru v kvapalných uhľovodíkoch. Dodávka prístroja , inštalácia, prvotné nastavenie (kalibrácia) a zaučenie obsluhy.

5. Pôvod predmetu dodávky

Dodávaný tovar musí pochádzať z členského štátu/štátov Európskej únie alebo z tretej krajiny, s ktorou je podľa rozhodnutia orgánu Európskych spoločenstiev uzavretá viacstranná alebo dvojstranná dohoda, zabezpečujúca dodávateľom z Európskych spoločenstiev alebo z ich členských štátov porovnateľný a efektívny prístup na trh tejto krajiny.

Súťažiteľ je povinný vo svojej ponuke predložiť originál alebo overenú kópiu certifikačných orgánov: EC – vyhlásenie o zhode ak je vyžadované legislatívou alebo čestné prehlásenie, že na dané zariadenie sa táto podmienka nevzťahuje.

6. Miesto a termín dodania a platobné podmienky

Miesto dodania : DDP Castor & Pollux, a.s. – Stredisko zhodnocovania plastov, Lieskovská cesta 456, 962 21 Lieskovec (okres Zvolen).

Termín dodania :

kapitola A.1 – časť. I.- ods. 4. písm. A súťažných podmienok:	december	2010
kapitola A.1 – časť. I.- ods. 4. písm. B súťažných podmienok:	december	2010
kapitola A.1 – časť. I.- ods. 4. písm. C súťažných podmienok:	júl	2010
kapitola A.1 – časť. I.- ods. 4. písm. D súťažných podmienok:	september	2010
kapitola A.1 – časť. I.- ods. 4. písm. E súťažných podmienok:	máj	2011

Platobné podmienky :

- 10 % na základe faktúry po doručení správy o začatí zhotovovania diela
- 50 % po písomnom oznámení o pripravenosti expedície kompletného zariadenia
- 20 % na základe odovzdávacieho protokolu so splatnosťou 14 dní
- 20 % na základe odovzdávacieho protokolu so splatnosťou 90 dní

7. Zdroj finančných prostriedkov

Predmet súťaže bude financovaný z vlastných zdrojov a spolufinancovaný z prostriedkov EU prostredníctvom Operačného programu Konkurencieschopnosť a hospodársky rast, opatrenie 1.1., podopatrenie 1.1.1.: Podpora zavádzania inovácií a technologických transferov (schéma štátnej pomoci).

8. Zmluva

Na dodanie zariadení tvoriacich predmet dodávky bude s účastníkom uzavretá zmluva o dielo s odkladacou podmienkou nadobudnutia účinnosti po podaní žiadosti o nenávratný finančný príspevok vyhlasovateľom súťaže.

9. Lehota viazanosti ponuky

Súťažiteľ je svojou ponukou viazaný od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk až do uplynutia lehoty viazanosti ponúk, ktorá bola stanovená vyhlasovateľom súťaže do 30 dní odo dňa odoslania oznámenia o výsledku vyhodnotenia ponúk súťažiteľom. Úspešný súťažiteľ musí postupovať podľa podmienok uzatvorenej zmluvy o dielo.

Časť II.

Dorozumievanie a vysvetľovanie

1 Dorozumievanie medzi vyhlasovateľom súťaže a súťažiteľmi

1.1 Poskytovanie vysvetlení a iné dorozumievanie (ďalej len „informácie“) medzi vyhlasovateľom súťaže a súťažiteľmi sa uskutočňuje písomnou formou/spôsobom, ktorý zabezpečí trvalé zachytenie ich obsahu. Informácie môžu byť doručené osobne, poštovou zásielkou alebo prostredníctvom elektronických prostriedkov, podaných so zaručeným elektronickým podpisom podľa osobitného zákona. Pri telefonickom/ osobnom poskytnutí informácií a pri poskytnutí informácií elektronickou formou bez zaručeného elektronického podpisu musia byť tieto do 3 dní potvrdené písomne. Pri zistení rozdielov medzi obsahom ústnej a písomnej informácie, rozhoduje písomná forma.

1.2 Evidencia súťažiteľov: Evidenciu a registráciu súťažiteľov o súťažné podmienky vedie kontaktná osoba nasledovne:

- Obchodné meno, adresa sídla súťažiteľa / Meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu súťažiteľa
- Dátum, hodinu obdržania žiadosti o poskytnutie súťažných podmienok
- Dátum, hodinu poskytnutia súťažných podmienok
- Meno osoby, ktorá súťažné podmienky poskytla
- Meno osoby, ktorá súťažné podmienky prevzala

2 Vysvetľovanie a doplnenie súťažných podmienok

2.1 V prípade nejasností/potreby objasnenia podmienok účasti súťažiteľov vo verejnej súťaži, alebo v súťažných podmienkach v lehote na predkladanie ponúk, môže ktorýkoľvek z súťažiteľov požiadať o ich vysvetlenie priamo u zodpovednej osoby.

2.2 Za včas doručenú požiadavku súťažiteľa o vysvetlenie sa bude považovať požiadavka o vysvetlenie doručená najneskôr do 3 dní pred termínom uzávierky na podávanie ponúk.

3 Obhliadka miesta dodania predmetu súťaže

3.1 Súťažitelia o zariadenia uvedené v kapitole A.1 časti I- ods. 4/A, B, C, D sú povinní vykonať obhliadku miesta dodania predmetu dodávky a umiestnenia zariadení vo výrobnéj linke, aby si sami overili a získali potrebné informácie, nevyhnutné na prípravu a spracovanie ponuky. Výdavky spojené s obhliadkou miesta dodania predmetu dodávky idú na ťarchu súťažiteľa. Obhliadka sa vykoná na adrese: **Castor & Pollux, a.s. – Stredisko zhodnocovania plastov, Lieskovská cesta 456, 962 21 Lieskovec (okres Zvolen)**. Súťažitelia o dodanie predmetu dodávky uvedeného v kapitole A.1 časti I- ods. 4/ E sú oprávnení požiadať o obhliadku miesta implementácie.

3.2 Obhliadka miesta dodania predmetu dodávky sa uskutoční po dohodnutí termínu s kontaktnou osobou pre technické náležitosti : Ing. Ľubomír Švantner, riaditeľ Strediska

zhodnocovania plastov, telefón: 045-540 12 49, mobil: 0908 777 317, fax 045-540 12 53, e-mail svantner@luxorka.sk

- 3.3 Súťažiteľom, ktorí prejavia záujem o vykonanie obhliadky miesta dodania predmetu dodávky, dostanú informácie priamo u zodpovednej osoby na uvedenej adrese alebo na telefónnom/ faxovom čísle alebo prostredníctvom elektronickej pošty na „e-mailovej“ adrese uvedenej v týchto súťažných podmienkach.

Časť III. Príprava ponuky

1 Vyhotovenie ponuky

Ponuka musí byť vyhotovená v písomnej forme, písacím strojom alebo tlačiarenským výstupným zariadením výpočtovej techniky, ktorej obsah je pre fyzickú osobu čitateľný. Znenie ponuky musí byť vyhotovené aj na CD nosiči, pričom pre cenovú časť je potrebné dodržať ustanovenie časti A2 bodu 2.

2 Jazyk ponuky

- 2.2 Ponuka a ďalšie doklady požadované vo verejnej súťaži musia byť predložené v slovenskom alebo českom jazyku.
- 2.3 Ak ponuku predkladá súťažiteľ so sídlom alebo adresou mimo územia Slovenskej republiky, musí predložiť doklady, ktorými preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnej súťaži v pôvodnom jazyku a súčasne predložiť úradný preklad takýchto dokladov do slovenského alebo českého jazyka.

3 Mena a ceny uvádzané v ponuke

- 3.1 Súťažiteľom navrhovaná zmluvná cena za dodanie požadovaného predmetu dodávky (alebo ktoréhokoľvek jednotlivého zariadenia, tvoriaceho predmet dodávky) bude vyjadrená v EUR bez DPH.
- 3.2 Cena za predmet dodávky musí byť maximálna vrátane všetkých nákladov súťažiteľa súvisiacich s predmetom plnenia predmetu diela a jeho dodaním a musí byť stanovená podľa zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č.18/1996 Z. z. o cenách.
- 3.3 Súťažiteľ ku každej oceňovanej položke podľa predloženého výkazu položiek uvedie v navrhovanej zmluvnej cene aj jednotkovú cenu. Celková cena za dodanie predmetu dodávky je daná súčtom všetkých medzisúčtov/súčinov jednotkovej ceny a množstva uvedeného v zozname položiek a musí obsahovať cenu za celý požadovaný predmet dodávky.
- 3.4 Navrhovaná zmluvná cena, resp. cena za ucelené časti predmetu dodávky je súčet/sumár všetkých položiek, ktorý vychádza z súťažiteľom ocenených položiek .
- 3.5 Ak je súťažiteľ platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:
 - 3.5.1 navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
 - 3.5.2 sadzba DPH a výška DPH,
 - 3.5.3 navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH

4 Náklady na ponuku

- 4.1. Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša súťažiteľ bez finančného nároku voči vyhlasovateľovi a bez ohľadu na výsledok súťaže.
- 4.2. Ponuky doručené na adresu uvedenú v týchto súťažných podmienkach predložené v lehote na predkladanie ponúk sa súťažiteľom nevracajú a zostávajú ako súčasť dokumentácie tejto vyhlásenej obchodnej verejnej súťaže.

Časť IV.

Evidencia súťažiteľov a predkladanie ponuky

1 Evidencia súťažiteľov

Evidenciu a registráciu súťažiteľov o súťaž vedie p. Veronika Žatková- asistentka riaditeľky divízie obchodu vyhlasovateľa pri evidencii došlej pošty. Registrácia bude vedená nasledovne:

- Obchodné meno a adresa sídla (miesto podnikania) súťažiteľa / Meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu súťažiteľa
- Dátum, hodinu, obdržania zásielky
- Číslo ponuky súťažiteľa v poradí, v akom bola ponuka prijatá

2 Predloženie ponuky

2.1 Ponuku môže predložiť súťažiteľ, ktorým je fyzická alebo právnická osoba vystupujúca voči vyhlasovateľovi samostatne, ktorý si vyžiadal súťažné podmienky, a ktorému sa súťažné podmienky poskytli. Ak ponuku predloží osoba, ktorá nespĺňa podmienky podľa tohto bodu, alebo ponuka nebude spĺňať požiadavky podľa týchto súťažných podmienok nebude možné takúto ponuku akceptovať do súťaže a takáto ponuka bude vrátená súťažiteľovi, ktorý ju predložil.

2.2 Každý súťažiteľ môže vo verejnej súťaži predložiť na jedno zariadenie, tvoriace predmet dodávky, iba **jednu** ponuku.

2.3 Súťažiteľ predloží ponuku v uzavretom obale osobne alebo prostredníctvom pošty alebo kuriérskej služby na adresu vyhlasovateľa v lehote na predkladanie ponúk. V prípade, ak súťažiteľ predloží ponuku prostredníctvom poštovej zásielky, je rozhodujúci termín doručenia ponuky vyhlasovateľovi.

2.4 Pri osobnom doručení ponuky súťažiteľom, vyhlasovateľ vydá súťažiteľovi potvrdenie o jej prevzatí s uvedením miesta, dátumu a času prevzatia ponuky.

3 Označenie obálky ponuky.

3.1 Súťažiteľ vloží ponuku do samostatného neporušeného nepriehľadného obalu/obálky. Obálka/obal ponuky musí byť uzatvorený, prípadne zapečatený/zabezpečený proti nežiaducemu otvoreniu a označený údajmi podľa bodu 3.2. nižšie

3.2 Na obálke/obale ponuky musia byť uvedené nasledovné údaje:

3.2.1 obchodné meno a adresa vyhlasovateľa podľa ods. 4 nižšie

3.2.2 údaje o súťažiteľovi (jeho obchodné meno/firma a adresa sídla, príp. adresa miesta podnikania /meno, priezvisko a trvalý pobyt),

3.2.3 označenie „**Verejná obchodná súťaž na Dodávku technologických zariadení na zlepšenie konkurencieschopnosti výrobného procesu v Stredisku zhodnocovania plastov – NEOTVÁRAT**“.

4 Miesto na predkladanie ponuky

Ponuky súťažiteľov je potrebné doručiť na adresu: ,
Názov spoločnosti: **Castor & Pollux, a.s.**
Obec (mesto), PSČ: **811 02 Bratislava**
Ulica, číslo: **Štúrova 3**

5 Lehota na predkladanie ponuky

5.1 Najneskorší termín na predloženie ponúk je **31.03.2010 do 15,00.**

5.2 Ponuka súťažiteľa, predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk uvedenej v kapitole A1, časť IV, ods. 5.1., nebude akceptovaná a vráti sa súťažiteľovi neotvorená.

6 **Doplnenie, zmena a odvolanie ponuky**

- 6.1 Súťažiteľ môže predloženú ponuku dodatočne doplniť, zmeniť alebo odvolať až do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk podľa ods. 5.1. tejto časti.
- 6.2 Doplnenie, zmenu alebo odvolanie ponuky je možné vykonať odvolaním pôvodnej ponuky na základe písomnej žiadosti súťažiteľa, podpísanej súťažiteľom alebo osobou oprávnenou konať za súťažiteľa, doručenej osobne alebo zaslanej prostredníctvom pošty alebo kuriérskej služby na adresu podľa ods. 4 tejto časti vyššie. Doplnenú, zmenenú alebo inak upravenú ponuku je potrebné doručiť v lehote na predkladanie ponúk a na adresu ako sú uvedené vyššie.

Časť V.

Otváranie a vyhodnotenie ponúk

1 Otváranie obálok s ponukami

- 1.1 Ponuky bude vyhodnocovať **päťčlenná** komisia menovaná Ing. Jarmilou Grujbárovou, podpredsedníčkou predstavenstva vyhlasovateľa.

Otváranie obálok s ponukami sa uskutoční na adrese vyhlasovateľa, a to v dňa **01.04.2010 o 9,00 hod.**

- 1.1 **Na otváraní obálok s ponukami sa môže zúčastniť každý súťažiteľ**, ktorý predložil ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Súťažiteľ môže byť zastúpený inou osobou na základe plnej moci alebo poverenia s úradne overeným podpisom splnomocniteľa. Súťažiteľ alebo jeho zástupca sa preukáže na otváraní obálok s ponukami platným výpisom z obchodného registra alebo živnostenského registra nie starším ako 10 dní odo dňa otvárania obálok s ponukami, preukazom totožnosti a (v prípade zástupcu/poverenej osoby) originálom plnej moci, ktorá bude založená medzi súťažnú dokumentáciu.
- 1.2 Pri otváraní obálok s ponukami sa všetkým zúčastneným oznámia obchodné mená alebo firmy a adresy sídla(prípadne adresy miesta podnikania) / mená, priezviská, adresy trvalého pobytu všetkých súťažiteľov, ktorých ponuky boli doručené v lehote na predkladanie ponúk a na adresu uvedenú na doručenie ponúk.
- 1.3 Všetkým súťažiteľom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk bude najneskôr **01.04.2010** zaslané oznámenie výsledkov tejto obchodnej verejnej súťaže.

2 Preskúmanie ponúk

- 2.1 Do procesu vyhodnocovania ponúk budú zaradené tie ponuky, ktoré:

- 2.1.1 obsahujú náležitosti uvedené v kapitole A1, časť III. a kapitole A2
- 2.1.2 zodpovedajú požiadavkám uvedeným v oznámení o vyhlásení verejnej súťaže a v týchto súťažných podmienkach
- 2.1.3 boli doručené spôsobom, v čase a na miesto podľa časti IV vyššie.

- 2.2 Platnou ponukou je ponuka, ktorá neobsahuje žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore s požiadavkami a podmienkami uvedenými v oznámení, prostredníctvom ktorého bola vyhlásená táto obchodná verejná súťaž a v týchto súťažných podmienkach a neobsahuje také skutočnosti, ktoré sú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

- 2.3 Ponuka súťažiteľa, ktorá nebude spĺňať požiadavky kapitole A1, časť III a kapitole A2 bude z verejnej súťaže vylúčená. Súťažiteľovi bude písomne oznámené vylúčenie jeho ponuky s uvedením dôvodu vylúčenia.

3 Hodnotenie splnenia podmienok účasti súťažiteľov

- 3.1 Hodnotenie splnenia podmienok účasti súťažiteľov bude založené na posúdení splnenia nižšie uvedených kritérií v súlade s kapitolou A3.

3.2 Ak súťažiteľ nepredloží niektorý z požadovaných dokladov, ktorými preukazuje splnenie podmienok účasti v súťaži alebo nebude spĺňať podmienky účasti v súťaži podľa časti súťažných podmienok, bude zo súťaže vylúčený.

4 Oprava chýb

- 4.1 Zrejme matematické chyby, zistené pri vyhodnocovaní ponúk budú opravené v prípade:
- 4.1.1 rozdielu medzi sumou uvedenou číslom a sumou uvedenou slovom; platná bude suma uvedená slovom,
 - 4.1.2 rozdielu medzi jednotkovou cenou a celkovou cenou, ak uvedená chyba vznikla dôsledkom nesprávneho násobenia jednotkovej ceny množstvom; platná bude čiastka na základe jednotkovej ceny,
 - 4.1.3 preukázateľne hrubej chyby pri jednotkovej cene v desatinnej čiarkke; platná bude jednotková cena s opravenou desatinnou čiarkou, celková cena položky bude odvodená od takto opravenej jednotkovej ceny,
 - 4.1.4 nesprávne spočítanej sumy vo vzájomnom súčte alebo medzisúčte jednotlivých položiek; platný bude správny súčet, resp. medzisúčet jednotlivých položiek a pod.
- 4.2 O každej vykonanej oprave bude súťažiteľ bezodkladne upovedomený. Bude požiadany o predloženie písomného súhlasu s vykonanou opravou v časti ponuky, týkajúceho sa návrhu/návrhov na plnenie jednotlivých kritérií určených na hodnotenie ponúk.
- 4.3 Z procesu vyhodnocovania bude vylúčená ponuka súťažiteľa, ak súťažiteľ neakceptuje opravenú sumu alebo ak súťažiteľ nepredloží písomný súhlas s vykonanou opravou ako je to vyššie popísané v lehote 3 dní odo dňa doručenia žiadosti na vysvetlenie navrhutej neobvykle nízkej, alebo vysokej ceny. O vylúčení z tohto dôvodu bude súťažiteľ bez zbytočného odkladu upovedomený.

5 Hodnotenie ponúk

Ponuky súťažiteľov, ktoré budú spĺňať súťažné podmienky uvedené v kapitole A1, časť III a kapitole A2 a neboli zo súťaže vylúčené, budú vyhodnocované podľa kritérií na hodnotenie ponúk uvedených v oznámení, prostredníctvom ktorého bola vyhlásená táto obchodná verejná súťaž a spôsobom určeným v kapitole A.3 Kritériá na hodnotenie ponúk a pravidlá ich uplatnenia.

Časť VI.

Dôvernosc a etika pri súťaži

1 Dôvernosc procesu súťaže

- 1.1 Informácie, týkajúce sa preskúmania, vysvetľovania, vyhodnocovania ponúk a odporúčaní na prijatie ponuky najúspešnejšieho súťažiteľa sú dôverné. Členovia komisie na vyhodnotenie ponúk a zodpovedné osoby vyhlasovateľa súťaže nesmú/nebudú počas prebiehajúceho procesu vyhlásenej súťaže poskytovať alebo zverejňovať žiadne informácie o obsahu ponúk iným súťažiteľom ani žiadnym tretím osobám.
- 1.2 Informácie, ktoré súťažiteľ v ponuke označí za dôverné, nebudú zverejnené alebo inak použité bez predošlého súhlasu súťažiteľa, pokiaľ ich zverejnenie alebo poskytnutie tretej osobe nebude vyžadované na základe všeobecne záväzného právneho predpisu.
- 1.3 Ponuky súťažiteľov, ani ich jednotlivé časti, nebude možné použiť bez predchádzajúceho súhlasu súťažiteľov.
- 1.4 Dodávateľ, osoby s ním osobne alebo kapitálovo prepojené a prípadní poddodávateľia vo vzťahu k dodávke, vrátane ich pracovníkov, budú povinní dodržiavať mlčanlivosť vo vzťahu ku skutočnostiam, s ktorými sa oboznámi počas plnenia zmluvy/platnosti zmluvy s vyhlasovateľom, resp. súvisiace s predmetom plnenia tejto zmluvy. Všetky dokumenty, ktoré dodávateľ od vyhlasovateľa obdrží alebo sám alebo prostredníctvom tretej osoby vyhotoví podľa požiadaviek vyhlasovateľa a v súlade s uzavretou zmluvou, budú považované za dôverné a nebude možné ich použiť bez predchádzajúceho súhlasu vyhlasovateľa .

Časť VII. Výsledky vyhodnotenia ponúk

1 Oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk

- 1.1 Každému súťažiteľovi, ktorého ponuka bola vyhodnotená podľa časti V, bude zaslané oznámenie o výsledku vyhodnotenia jeho ponuky v termíne uvedenom vo výzve, s uvedením výsledku vyhodnotenia.
- 1.2 Úspešnému súťažiteľovi bude zaslané oznámenie, že jeho ponuka bola prijatá a ostatným súťažiteľom jednotlivo zaslané oznámenie, že ich ponuka neuspela s uvedením dôvodov, pre ktoré ich ponuka nebola prijatá.

2 Uzavretie zmluvy

S dodávateľom bude **01.04.2010** uzatvorená zmluva o dielo s odkladacou podmienkou nadobudnutia účinnosti, ktorá je prílohou týchto súťažných podmienok.

A 2: PODMIENKY ÚČASTI SÚŤAŽITEĽOV

1. Súťažiteľ musí byť fyzická osoba, ktorá dosiahla plnoletosť podľa práva krajiny, ktorej je občanom alebo právnická osoba s bydliskom alebo sídlom v členskom štáte Európskej únie alebo tretej krajine, s ktorou je podľa rozhodnutia orgánu Európskych spoločností uzavretá viacstranná alebo dvojstranná dohoda, zabezpečujúca dodávateľom z Európskych spoločností alebo z ich členských štátov porovnateľný a efektívny prístup na trh tejto krajiny, ktorá je bezúhonná, proti ktorej sa nevedie trestné stíhanie, nie je v likvidácii, nebol na jej majetok vyhlásený konkurz, reštrukturalizácia ani nebolo začaté a nebol podaný návrh na konkurzné alebo reštrukturalizačné konanie, nie je a nebol podaný proti nej návrh na likvidáciu a na jej majetok sa nevedie exekúcia .

2. K ponuke (o.i. obsahujúcej technický popis zariadenia, ktoré má tvoriť predmet dodávky, vrátane grafických príloh, napr. strojnotechnologickej schémy, dispozičnej schémy, ktoré jasne a zrozumiteľne popíšu navrhované technické riešenie a budú garantovať splnenie požadovaných technických parametrov uvedených v bode 2. časti A1-I týchto súťažných podkladov) musia byť priložené a tvoria jej súčasť doklady preukazujúce skutočnosti uvedené v bode 1 a požadované v oznámení, prostredníctvom ktorého bola vyhlásená táto obchodná verejná súťaž, tieto musia byť predložené ako originály alebo úradne osvedčené kópie. Ide predovšetkým o nasledovné doklady :

- list potvrdzujúci predloženie ponuky do tejto obchodnej verejnej súťaže
- doklad preukazujúci totožnosť súťažiteľa (kópia občianskeho preukazu, výpis z obchodného registra, živnostenský list a pod. nie starší ako 10 dní odo dňa predloženia ponuky),
- čestné prehlásenie o tom, že proti súťažiteľovi nie je vyhlásené alebo začaté ani nebol podaný návrh na konkurzné konanie alebo reštrukturalizačné konanie
- čestné prehlásenie, že súťažiteľ nie je v likvidácii a ani nebol podaný návrh na likvidáciu,
- čestné prehlásenie, že proti majetku súťažiteľa sa nevedie exekučné konanie,
- osvedčenia o pôvode diela alebo čestného prehlásenia o pôvode diela, ktorý má byť predmetom dodávky,
- referencie o súťažiteľovi vrátane kontaktných osôb, ktoré môžu potvrdiť príslušné informácie,
- potvrdenie príslušného certifikačného orgánu v zmysle zákona č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výroby a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov ak sú vyžadované legislatívou resp. písomné potvrdenie súťažiteľa, že na dané zariadenie, tvoriace predmet dodávky sa táto podmienka nevzťahuje,
- podrobná cenová ponuka v EUR bez DPH, vrátane platobných podmienok podľa priloženej Zmluvy o dielo, cenová ponuka v papierovej a elektronickej podobe (CD) vo formáte MS Excel.

Ďalšie doklady než uvedené vyššie, ktoré môžu preukázať požadované skutočnosti môže súťažiteľ predložiť podľa vlastného uváženia.

3. Ak budú doklady a písomnosti napísané v inom ako slovenskom alebo českom jazyku, musia byť úradne preložené do slovenského alebo českého jazyka.

4. V prípade, ak ponuka nebude obsahovať doklady podľa odseku 1, 2 a 3 tejto kapitoly bude zo súťaže bez ďalšieho vyradená.

A3 : KRITÉRIÁ NA HODNOTENIE PONÚK A PRAVIDLÁ ICH UPLATNENIA

Kritériá na vyhodnotenie ponúk (ďalej len „kritérium“) sú stanovené za účelom výberu ekonomicky a technicky najvýhodnejšej ponuky na dodávku technologických zariadení.

Pri hodnotení ponúk jednotlivých súťažiteľov budú brané do úvahy nasledovné kritériá :

1. Technické riešenie : 30%
2. Cena : 30%
3. Predloženie certifikátov, prehlásení o zhode, atestov : 5%
4. Záručný a pozáručný servis : 10%
5. Kompletnosť riešenia dodávky :15%
6. Referencie :10%

Pravidlá pre uplatnenie kritérií pri hodnotení ponúk:

Dôležitosť jednotlivých kritérií pri hodnotení je vyjadrená v percentách. Ponuke, ktorá bude pri danom kritériu vyhodnotená ako najlepšia bude pridelený maximálny počet percent pre uvedené kritérium. Maximálne percentuálne ohodnotenie/ počet percent, ktoré je možné prideliť jednotlivým kritériám je uvedený pri jednotlivých kritériách.

Kritérium 1. Technické riešenie

Maximálny počet percent: 30%

Najvýhodnejšie technické riešenie získa najvyšší počet percent . Pri ďalších návrhoch na plnenie, uvedených v ostatných ponukách súťažiteľov, sa počet pridelovaných percent určí priamou úmerou.

Kritérium 2.Cena

Maximálny počet percent: 30%

Najnižšia cena získa najvyšší počet percent. Pri ďalších návrhoch na plnenie, uvedených v ostatných ponukách súťažiteľov, sa počet pridelovaných percent určí nepriamou úmerou. Pri hodnotení sa porovnávajú ceny bez DPH.

Kritérium 3. Predloženie certifikátov, prehlásení o zhode, atestov

Maximálny počet percent: 5%

Rozhoduje úplnosť dokumentácie v súvislosti s platnou legislatívou.

Kritérium 4. Záručný a pozáručný servis

Maximálny počet percent: 10%

Narychlejšie poskytovanie služby získa najvyšší počet percent. Pri ďalších návrhoch na plnenie, uvedených v ostatných ponukách súťažiteľov, sa počet pridelovaných percent určí priamou úmerou.

Kritérium 5 Kompletnosť riešenia dodávky:

Maximálny počet percent: 15%.

Rozhoduje najkompletnejšie riešenie zadania. Pri ďalších návrhoch na plnenie, uvedených v ostatných ponukách súťažiteľov, sa počet pridelovaných percent určí priamou úmerou.

Kritérium 6 Referencie

Maximálny počet percent: 10%

Najvyšší počet percent získa ponuka s referenciami technicky najbližšími požadovanému riešeniu , s najvyššou hodnovernosťou (odberateľ je známa a prosperujúca spoločnosť, uvedený aktuálny kontakt na zodpovednú osobu , možnosť obhliadky) a s najvyšším počtom takýchto ponúk. Ostatné ponuky budú hodnotené úmerne k úrovni referencií.

Hodnotenie jednotlivých ponúk súťažiteľov je dané pridelením vypočítaného počtu percent za jednotlivé posudzované kritéria. Víťazom súťaže sa stane ten súťažiteľ, ktorého ponuka dosiahne najvyššie percentuálne hodnotenie. Ako druhý v poradí bude klasifikovaný ten súťažiteľ, ktorého ponuka dosiahne druhé najvyššie percentuálne hodnotenie. Poradie ostatných súťažiteľov sa stanoví podľa počtu získaných percent. V prípade rovnosti počtu percent, ktoré boli pridelené viacerým ponukám súťažiteľov umiestneným na prvom mieste, stane sa víťazom súťaže ten súťažiteľ, ktorému bol pridelených najvyšší počet percent za kritérium č. 1; najúspešnejší je ten súťažiteľ, ktorý získal najvyšší počet percent za toto kritérium. V prípade rovnosti dosiahnutého

počtu bodov v aj tomto kritériu bude ďalším rozhodujúcim dosiahnuté ohodnotenie v kritériu č.2 „cena“. Pri rovnosti bodov aj v tomto kritériu bude rozhodujúce kritérium č.6 „Referencie“.

ZMLUVA O DIELO č. 012-10-2201

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný
zákoník
v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Zhotoviteľ:

zastúpený:

IČO:

IČ DPH:

číslo účtu:

zapísaný v:

Osoba oprávnená konať vo veciach technických:

(ďalej ako „zhotoviteľ“)

Objednávateľ:

Castor & Pollux, a.s.

Štúrova 3

811 02 Bratislava

zastúpený: Ing. Jarmila Grujbárová, podpredsedníčka
predstavenstva

IČO: 31 405 061

IČ DPH: 2020307542

číslo účtu: SK2020307542

zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
odd. Sa, vložka 950/B

Osoba oprávnená vo veciach technických: Ing. Ľubomír
Švantner, riaditeľ strediska zhodnocovania plastov

(ďalej ako „objednávateľ“ a spoločne so zhotoviteľom aj ako „zmluvné strany“ alebo
jednotlivo každý aj ako „zmluvná strana“)

Preambula

Objednávateľ sa uchádza o nenávratný finančný príspevok z Operačného programu Konkurencieschopnosť a hospodársky rast, podopatrenie 1.1.1. Podpora zavádzania inovácií a technologických transferov pre realizáciu rozvojového projektu s názvom „**Dodávka technologických zariadení na zlepšenie konkurencieschopnosti výrobného procesu v stredisku zhodnocovania plastov**“.

I. Predmet zmluvy

1) Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa zhotoviť a dodať plnenie – dielo v súlade s prevzatými súťažnými podmienkami obchodnej verejnej súťaže vyhlásenej objednávatelom, ktorých súčasťou je aj táto zmluva (ďalej len „súťažné podmienky“), pričom môže :

a/ zhotoviť a dodať všetky zariadenia, popísané v kapitole A1, časť. I, ods. 4 pod písmenami A až E súťažných podmienok , t.j.

A: Technológia drvenia, prípravy a prísunu vstupnej suroviny do taviaceho zariadenia

B: Zariadenie na tavenie vstupnej suroviny a jej dávkovanie do reaktora

C: Doplnenie technológie skladu minerálnych olejov
D: Zariadenie na dávkovanie rafinačnej hlinky
E: Prístroje na meranie obsahu síry a chlóru vo finálnom produkte

alebo

b/ zhotoviť a dodať ktorokoľvek jedno zariadenie alebo viaceré zariadenia zo zariadení popísaných v kapitole A1, časť. I, ods. 4 pod písmenami A až E súťažných podmienok.

(ďalej plnenie podľa a/ alebo b/ len „dielo“ alebo „predmet diela“).

2) Súčasťou zhotovenia a dodania predmetu diela je zhotovenie, dodávka a inštalácia (montáž) technologického zariadenia (ďalej len „technologické zariadenie“) podľa ponuky riešenia a podrobného rozpočtu členeného na položky zodpovedajúce detailnosti výkaz výmer v papierovej a elektronickej podobe MS Excel špecifikovanými v prílohe/ prílohách tejto zmluvy č. **1** zo dňa dd/mm/rrrr.

II. Dodací termín.

1) Termín dodania je v súlade so súťažnými podmienkami:

kapitola A.1 – časť. I.- ods. 4. písm. A súťažných podmienok:	december	2010
kapitola A.1 – časť. I.- ods. 4. písm. B súťažných podmienok:	december	2010
kapitola A.1 – časť. I.- ods. 4. písm. C súťažných podmienok:	júl	2010
kapitola A.1 – časť. I.- ods. 4. písm. D súťažných podmienok:	september	2010
kapitola A.1 – časť. I.- ods. 4. písm. E súťažných podmienok:	máj	2011

III. Dodacie podmienky a povinnosti zmluvných strán

- 1) Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a dodať dielo na svoje náklady a nebezpečenstvo.
- 2) Zhotoviteľ zhotoví a dodá dielo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, inými predpismi, technickými normami a súťažnými podmienkami, písomnými pokynmi objednávateľa a podmienkami tejto zmluvy.
- 3) Zhotoviteľ je povinný každú zmenu podrobného rozpočtu podľa čl. I bodu 2 tejto zmluvy, ku ktorej príde počas realizácie predmetu tejto zmluvy predkladať v papierovej podobe a elektronickej podobe na CD v MS Excel objednávateľovi na schválenie.
- 4) Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným dielom kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku popísaného v preambule tejto zmluvy, a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12. Všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku popísaného v preambule tejto zmluvy a tiež im poskytnúť potrebnú súčinnosť.
- 5) Predmet zmluvy definovaný v čl. I tejto zmluvy a súťažnými podmienkami bude dodaný DDP Castor & Pollux, a.s. – Stredisko zhodnocovania plastov, Lieskovská cesta 456, 962 21 Lieskovec (okres Zvolen) v zmysle tejto zmluvy.
- 6) Objednávateľ je povinný umožniť vstup osôb a vjazd motorových vozidiel zhotoviteľa, ktorí budú zabezpečovať dovoz diela do areálu závodu objednávateľa.

Dodané dielo bude zabalené obvyklým spôsobom tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu počas prepravy. Potom, ako si zhotoviteľ splní povinnosť predmet diela riadne nainštalovať (uskutočniť jeho montáž), uviesť predmet diela do bezchybnej prevádzky, odovzdať objednávateľovi doklady, ktoré sú potrebné na prevzatie a užívanie diela, ako aj ďalšie doklady ustanovené v tomto bode: dodací list, certifikáty kvality, návody na obsluhu, náhradné diely, projekt skutočného vyhotovenia a kompletnú sprievodnú technickú dokumentáciu k dielu, dôjde k podpísaniu preberacieho – odovzdávacieho protokolu o prevzatí a odovzdaní diela (ďalej len „odovzdávací a preberací protokol“).

IV. Cena

- 1) Cena diela bude stanovená v zmysle § 3 zákona číslo 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a Vyhl. MF SR čís.87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách, v znení neskorších noviel dohodou zmluvných strán (ďalej len „cena diela“) maximálne vo výške uvedenej v cenovej ponuke a špecifikácii podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy zo dňa dd/mm/rrrr, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

V. Platobné podmienky

- 1) Zhotoviteľ je oprávnený faktúrovať cenu diela na základe riadne uskutočneného plnenia podľa tejto zmluvy a v súlade so súťažnými podmienkami, touto zmluvou, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, inými predpismi, technickými normami a písomnými pokynmi objednávateľa.
- 2) Objednávateľ sa zaväzuje dohodnutú cenu diela za riadne uskutočnené plnenie podľa tejto zmluvy zaplatiť.
- 3) Úhrada ceny diela bude vykonaná bezhotovostným spôsobom na účet zhotoviteľa na základe jeho faktúry nasledovne:

a/ 10% ceny zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi na základe faktúry po odovzdaní projektovej dokumentácie v zmysle súťažných podmienok a doručení písomnej správy zhotoviteľa objednávateľovi o začatí zhotovovania predmetu diela. Faktúra je splatná do 14 kalendárnych dní od dátumu vystavenia. Ak 14-ty kalendárny deň pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, dátum splatnosti je najbližší nasledujúci pracovný deň.

b/ 50% ceny zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi na základe faktúry, ktorá bude vystavená na základe protokolu z obhliadky zariadenia- predmetu diela. K obhliadke zariadenia písomne vyzve zhotoviteľ objednávateľa najmenej 5 pracovných dní pred termínom obhliadky na základe pripravenosti predmetu diela na dodanie vrátane inštalácie, Protokol o obhliadke zariadenia bude priložený k faktúre ako jej neoddeliteľná súčasť. Splatnosť faktúry je 14 kalendárnych dní od dátumu vystavenia. Ak 14-ty kalendárny deň pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, dátum splatnosti je najbližší nasledujúci pracovný deň.

c/ 20% ceny zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi na základe faktúry po podpísaní odovzdávacieho a preberacieho protokolu zariadenia- predmetu diela oprávnenými predstaviteľmi oboch zmluvných strán, na základe komplexného odskúšania zariadenia, odovzdania sprievodnej technickej dokumentácie, zaškolení obsluhy a uvedení technologického zariadenia do skúšobnej prevádzky. Splatnosť faktúry je 14 kalendárnych dní od dátumu vystavenia. Ak 14-ty kalendárny deň pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, dátum splatnosti je najbližší nasledujúci pracovný deň.

d/ 20% ceny zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi do 90 dní od podpisu odovzdávacieho a preberacieho protokolu oprávnenými predstaviteľmi obidvoch zmluvných strán po uvedení technologického zariadenia do bezchybnej prevádzky a po odstránení všetkých závad z odovzdávacieho a preberacieho protokolu. Ak 90-ty kalendárny deň pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, dátum splatnosti je najbližší nasledujúci pracovný deň.

- 4) Faktúry musia obsahovať všetky náležitosti stanovené v § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov a číslo zmluvy podľa evidencie objednávateľa. Jednotlivé fakturované položky musia byť v súlade s cenovou ponukou podľa čl. I bodu 2 tejto zmluvy.
- 5) Ak zhotoviteľ vo faktúre uvedie nesprávne údaje alebo faktúra nebude obsahovať všetky zákonné náležitosti je to dôvod na jej vrátenie bez jej úhrady. Objedávateľ je povinný uviesť dôvod vrátenia faktúry. Nová lehota splatnosti faktúry začína plynúť odo dňa vystavenia novej faktúry.

VI. Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 1) Práva a povinnosti zmluvných strán zo zodpovednosti za vady sa riadia § 560 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov. Ak zhotoviteľ poruší ustanovenia tejto zmluvy, je povinný nahradiť objednávateľovi škodu, ktorá mu týmto vznikla v zmysle §373 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 2) Zhotoviteľ poskytuje na dielo záruku po dobu 24 mesiacov (ďalej ako „záručná doba“). Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia diela objednávateľom podľa článku III. bod. 7 tejto zmluvy. Záručná oprava bude uskutočnená po písomnom oznámení (písomnej reklamacii) nahlásení vady predmetu diela v prevádzkových priestoroch objednávateľa najneskôr do 48 hodín od nahlásenia vady (písomnej reklamácie) zhotoviteľovi. Zhotoviteľ zistené vady v záručnej dobe odstráni na vlastné náklady. V prípade oprávnenej písomnej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu, po ktorú bola odstraňovaná vada.
- 3) Vady predmetu diela musí objednávateľ reklamovať písomne u zhotoviteľa bezprostredne po zistení, najneskôr do konca záručnej doby. Požadovaný nárok z väd diela musí objednávateľ oznámiť zhotoviteľovi vo včas zaslanom písomnom oznámení väd alebo bez zbytočného odkladu po tomto oznámení.
- 4) Za vady, ktoré vznikli, resp. vyšli najavo v záručnej dobe, nezodpovedá zhotoviteľ iba vtedy, ak boli spôsobené používaním predmetu diela v rozpore s návodom na obsluhu dodaným zhotoviteľom, resp. nevhodnými prevádzkovými podmienkami, ktoré nezapríčinil zhotoviteľ.
- 5) Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných väd diela bezodkladne, po uplatnení oprávnenej písomnej reklamácie a vady odstrániť v čo najkratšom možnom čase. Termín odstránenia väd dohodnú zmluvné strany písomnou formou, inak platí povinnosť zhotoviteľa odstrániť vady do 2 pracovných dní od doručenia reklamácie.
- 6) Objedávateľ má právo zabezpečiť odstránenie väd na predmete diela, za ktoré zodpovedá zhotoviteľ, inou osobou na náklady zhotoviteľa, ak zhotoviteľ po oznámení zistených väd, vady neodstránil do 4 pracovných dní.
- 7) Ak sa preukáže, že vada predmetu diela je neodstrániteľná, zaväzuje sa zhotoviteľ dodať náhradný predmet plnenia zodpovedajúcej kvality, na základe zápisu vyhotoveného a podpísaného zmluvnými stranami.

VII. Prevod vlastníckeho práva

- 1) Objednávateľ nadobúda vlastnícke právo k dielu momentom úplného uhradenia ceny diela.

VIII. Pokuty

- 1) V prípade nesplnenia zmluvných podmienok tejto zmluvy a/alebo súťažných podmienok obchodnej verejnej súťaže niektorou zo zmluvných strán má právo oprávnená zmluvná strana požadovať od porušujúcej zmluvnej strany zaplatenie jednorázovej zmluvnej pokuty vo výške 100% ceny diela, a to za každé jednotlivé predmetu zmluvy.
- 2) V prípade nedodržania podmienok termínu dodania predmetu diela podľa čl. II. tejto zmluvy môže objednávateľ od zhotoviteľa požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,01% z dohodnutej ceny za celý predmet zmluvy za každý deň omeškania.
- 3) V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúr je zhotoviteľ oprávnený požadovať od objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,01% z príslušnej faktúrovanej časti ceny diela s úhradou ktorej je objednávateľ v omeškaní, a to za každý deň omeškania.
- 4) Uplatnením sankcií najmä podľa bodov 1 až 3 tohto článku nestráca žiadna oprávnená zmluvná strana nárok na náhradu škody spôsobenej druhou zmluvnou stranou.

IX. Iné ustanovenia

- 1) Zhotoviteľ bude týždenne elektronickou poštou (e-mailom) a fotografiami informovať objednávateľa o stave a priebehu plnenia predmetu tejto zmluvy v zmysle harmonogramu ponuky v prílohe tejto zmluvy č. 1 a po dohode s objednávateľom umožní objednávateľovi kontrolu stavu prác u zhotoviteľa.
- 2) Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať spolu s predmetom diela aj výrobnú výkresovú dokumentáciu zhodnú s predmetom diela a zoznam doporučených náhradných dielov.
- 3) Po konštrukčných prácach pred zahájením výroby sa zmluvné strany stretnú k oponentúre. Termín bude po dohode upresnený.
- 4) Zhotoviteľ umožní zhotovenie skúšobných vzoriek výstupu konečnej produkcie na základe písomnej dohody s objednávateľom.

X. Záverečné ustanovenia.

- 1) Právne vzťahy založené touto zmluvou sa riadia právom SR. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, riadia sa ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.

- 2) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť podaním žiadosti objednávateľom o nenávratný finančný príspevok popísaný v preambule tejto zmluvy .
- 3) Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomne, formou dodatkov ku tejto zmluve.
- 4) Táto zmluva je vypracovaná v šiestich rovnopisoch, dva pre zhotoviteľa a štyri pre objednávateľa.
- 5) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha č. 1 – Ponuka zhotoviteľa podľa obchodnej verejnej súťaže zo dňa dd/mm/rrrr (papierová a elektronická verzia riešenia vrátane harmonogramu, cenová ponuka, cenová ponuka v MS Excel a cenová ponuka v MS Excel na CD)

V, dňa

Za zhotoviteľa

V Bratislave, dňa 01.04.2010

Za objednávateľa:

Ing. Jarmila Grujbárová
Podpredsedníčka predstavenstva
Castor & Pollux, a.s.